



shì zūn ! ruò jiàn lì shí jì yú shí jì , zé wéi jiàn lì zì xìng yú zì xìng 。  
 shì zūn ! bù dé jiàn lì zì xìng 。  
 shì zūn ! yún hé pú sà mó hē sà xíng bō rě bō luó mì shí ,  
 jiàn lì zhòng shēng yú shí jì ? fó gào xū pú shí tí :  
 shí jì bù kě jiàn lì yú shí jì , zì xìng bù kě jiàn lì yú zì xìng 。  
 xū pú tí ! jīn pú sà mó hē sà xíng bō rě bō luó mì shí ,  
 yǐ fāng biàn lì gù , jiàn lì zhòng shēng yú shí jì ,  
 shí jì yì bù yì zhòng shēng jì , shí jì zhòng shēng jì , wú èr wú bié 。

xū pú tí bái fó yán : shì zūn ! hé děng shì zhū pú sà mó hē sà fāng biàn lì ,  
 yòng shì fāng biàn lì , pú sà mó hē sà xíng bō rě bō luó mì shí ,  
 jiàn lì zhòng shēng yú shí jì , yì bù huài shí jì xiàng ? fó gào xū pú tí :  
 ruò pú sà mó hē sà xíng bō rě bō luó mì shí , yǐ fāng biàn lì gù ,  
 jiàn lì zhòng shēng yú bù shī 。 jiàn lì yǐ , shuō bù shī xiān hòu jì kōng , zuò shì yán :



ér 而 yù 欲 duó 奪 mìng 命 ? yòng 用 hé 何 děng 等 wù 物 duó 奪 mìng 命 ? nǎi 乃 zhì 至 xié 邪 jiàn 見 , yì 亦 rú 如 shì 是 。  
 xū 須 pú 菩 tí 提 ! pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 , rú 如 shì 是 fāng 方 biàn 便 lì 力 , chéng 成 jiù 就 zhòng 眾 shēng 生 。  
 shì 是 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 , jí 即 wéi 為 zhòng 眾 shēng 生 shuō 說 bù 布 shī 施 chí 持 jiè 戒 guǒ 果 bào 報 ,  
 shì 是 bù 布 shī 施 chí 持 jiè 戒 guǒ 果 bào 報 zì 自 xìng 性 kōng 空 ; zhī 知 bù 布 shī 施 chí 持 jiè 戒 guǒ 果 bào 報 zì 自 xìng 性 kōng 空 yǐ 已 ,  
 shì 是 zhōng 中 bù 不 zhuó 著 , bù 不 zhuó 著 gù 故 , xīn 心 bú 不 sàn 散 , néng 能 shēng 生 zhì 智 huì 慧 ,  
 yǐ 以 shì 是 zhì 智 huì 慧 duàn 斷 yí 一 qiè 切 jié 結 shǐ 使 fán 煩 nǎo 惱 , rù 入 wú 無 yú 餘 niè 涅 pán 槃 。 shì 是 shì 世 sú 俗 fǎ 法 ,  
 fēi 非 dì 第 yì 一 shí 實 yì 義 。 hé 何 yǐ 以 gù 故 ? kōng 空 zhōng 中 wú 無 yǒu 有 miè 滅 , yì 亦 wú 無 shǐ 使 miè 滅 zhě 者 ;  
 zhū 諸 fǎ 法 bì 畢 jìng 竟 kōng 空 , jí 即 shì 是 niè 涅 pán 槃 。 fù 復 cì 次 xū 須 pú 菩 tí 提 ! pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 ,  
 jiàn 見 zhòng 眾 shēng 生 chēn 瞋 huì 慧 nǎo 惱 xīn 心 , jiào 教 yán 言 : rǔ 汝 shàn 善 nán 男 zǐ 子 lái 來 ! xiū 修 xíng 行 rěn 忍 rù 辱 ,  
 zuò 作 rěn 忍 rù 辱 rén 人 , dāng 當 lè 樂 rěn 忍 rù 辱 ! rǔ 汝 suǒ 所 chēn 瞋 zhě 者 , zì 自 xìng 性 kōng 空 。  
 rǔ 汝 lái 來 , shàn 善 nán 男 zǐ 子 ! rú 如 shì 是 sī 思 wéi 惟 : wǒ 我 yú 於 hé 何 suǒ 所 fǎ 法 zhōng 中 chēn 瞋 ?  
 shéi 誰 wéi 為 chēn 瞋 zhě 者 ? suǒ 所 chēn 瞋 zhě 者 shéi 誰 ? shì 是 fǎ 法 jiē 皆 kōng 空 , shì 是 xìng 性 kōng 空 fǎ 法 wú 無 bù 不 kōng 空 shí 時 。  
 shì 是 kōng 空 fēi 非 zhū 諸 fó 佛 zuò 作 , fēi 非 pì 辟 zhī 支 fó 佛 shēng 聲 wén 聞 zuò 作 , fēi 非 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 zuò 作 ,  
 fēi 非 zhū 諸 tiān 天 guǐ 鬼 shén 神 lóng 龍 wáng 王 ā 阿 xiū 修 luó 羅 jǐn 緊 nuó 那 luó 羅 mó 摩 hóu 睺 luó 羅 qié 伽 , fēi 非 sì 四 tiān 天 wáng 王 tiān 天 ,

nǎi zhì fēi tā huà zì zài tiān , fēi fàn zhòng tiān , nǎi zhì fēi jìng jū tiān ,  
 fēi wú biān kōng chù , nǎi zhì fēi yǒu xiǎng fēi wú xiǎng chù zhū tiān suǒ zuò 。  
 rǔ dāng rú shì sī wéi : chēn shéi ? shéi shì chēn zhě ? hé děng shì chēn shì ?  
 shì yí qiè fǎ xiàng kōng , xìng kōng fǎ wú yǒu suǒ chēn 。 rú shì xū pú tí !  
 pú sà mó hē sà xíng bō rě bō luó mì shí , yǐ shì yīn yuán fǎ ,  
 jiàn lì zhòng shēng yú xìng kōng , cì dì jiàn jiàn shì jiào lì xǐ ,  
 lìng dé ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí 。 shì shì shì sù fǎ , fēi dì yì shí yì 。  
 hé yǐ gù ? shì xìng kōng zhōng , wú yǒu dé zhě , wú yǒu dé fǎ , wú yǒu dé chù 。  
 xū pú tí ! shì míng shí jì xìng kōng fǎ , pú sà mó hē sà wèi zhòng shēng gù ,  
 xíng shì fǎ , zhòng shēng yì bù kě dé 。 hé yǐ gù ? yí qiè fǎ lí zhòng shēng xiàng 。  
 fù cì xū pú tí ! pú sà mó hē sà xíng bō rě bō luó mì shí , fāng biàn lì gù ,  
 jiàn zhòng shēng xiè dài , jiào lìng shēn jīng jìn , xīn jīng jìn 。 zuò shì yán :  
 zhū shàn nán zǐ ! zhū fǎ xìng kōng zhōng , wú xiè dài fǎ , wú xiè dài zhě ,  
 wú xiè dài shì ; zhū fǎ xìng kōng zhōng , wú xiè dài fǎ , wú xiè dài zhě 。

rǔ dēng shēng shēn jīng jìn , xīn jīng jìn , wèi shēng shàn fǎ , gù mò xiè dài !  
 汝 等 生 身 精 進 ， 心 精 進 ， 為 生 善 法 ， 故 莫 懈 怠 ！  
 shàn fǎ zhě , ruò bù shī , ruò chí jiè , ruò rěn rù , ruò jīng jìn ,  
 善 法 者 ， 若 不 施 ， 若 持 戒 ， 若 忍 辱 ， 若 精 進 ，  
 ruò chán dìng , ruò zhì huì , ruò zhū chán dìng xiè tuō sān mèi , ruò sì niàn chù ,  
 若 禪 定 ， 若 智 慧 ， 若 諸 禪 定 解 脫 三 昧 ， 若 四 念 處 ，  
 nǎi zhì bā shèng dào fēn , ruò kōng xiè tuō mén , wú xiàng wú zuò xiè tuō mén ,  
 乃 至 八 聖 道 分 ， 若 空 解 脫 門 ， 無 相 無 作 解 脫 門 ，  
 nǎi zhì shí bā bú gòng fǎ , mò xiè dài ! zhū shàn nán zǐ !  
 乃 至 十 八 不 共 法 ， 莫 懈 怠 ！ 諸 善 男 子 ！  
 shì yí qiè fǎ xìng kōng zhōng , dāng zhī wú ài xiàng , wú ài fǎ zhōng , wú xiè dài zhě ,  
 是 一 切 法 性 空 中 ， 當 知 無 礙 相 ， 無 礙 法 中 ， 無 懈 怠 者 ，  
 wú xiè dài fǎ 。 rú shì xū pú tí ! ài pú sà mó hē sà xíng bō rě bō luó mì shí ,  
 無 懈 怠 法 。 如 是 須 菩 提 ！ 礙 菩 薩 摩 訶 薩 行 般 若 波 羅 蜜 時 ，  
 jiào zhòng shēng lìng zhù xìng kōng , bú duò èr fǎ 。 hé yǐ gù ?  
 教 眾 生 令 住 性 空 ， 不 墮 二 法 。 何 以 故 ？  
 shì xìng kōng zhōng wú èr wú bié gù , shì wú èr fǎ , zé wú kě zhuó chù 。  
 是 性 空 中 無 二 無 別 故 ， 是 無 二 法 ， 則 無 可 著 處 。  
 fù cì xū pú tí ! pú sà mó hē sà xíng xìng kōng bō rě bō luó mì shí ,  
 復 次 須 菩 提 ！ 菩 薩 摩 訶 薩 行 性 空 般 若 波 羅 蜜 時 ，  
 jiào zhòng shēng lìng jīng jìn , zuò shì yán : zhū shàn nán zǐ ! qín jīng jìn !  
 教 眾 生 令 精 進 ， 作 是 言 ： 諸 善 男 子 ！ 勤 精 進 ！  
 ruò bù shī , ruò chí jiè , ruò rěn rù , ruò jīng jìn , ruò chán dìng , ruò zhì huì ,  
 若 不 施 ， 若 持 戒 ， 若 忍 辱 ， 若 精 進 ， 若 禪 定 ， 若 智 慧 ，  
 ruò chán dìng xiè tuō sān mèi , ruò sì niàn chù , nǎi zhì bā shèng dào fēn ,  
 若 禪 定 解 脫 三 昧 ， 若 四 念 處 ， 乃 至 八 聖 道 分 ，  
 ruò kōng xiè tuō mén , wú xiàng wú zuò xiè tuō mén ,  
 若 空 解 脫 門 ， 無 相 無 作 解 脫 門 ，

ruò 若 sì 四 wú 無 suǒ 所 wèi 畏 , ruò 若 sì 四 wú 無 ài 礙 zhì 智 , ruò 若 shí 十 bā 八 bú 不 gòng 共 fǎ 法 ,  
 ruò 若 dà 大 cí 慈 dà 大 bēi 悲 。 shì 是 zhū 諸 fǎ 法 , ruò 若 mò 莫 niàn 念 èr 二 xiàng 相 , mò 莫 niàn 念 bú 不 èr 二 xiàng 相 !  
 hé 何 yǐ 以 gù 故 ? shì 是 fǎ 法 xìng 性 jiē 皆 kōng 空 , shì 是 xìng 性 kōng 空 fǎ 法 , bù 不 yīng 應 yòng 用 èr 二 xiàng 相 niàn 念 ,  
 bù 不 yīng 應 yòng 用 bú 不 èr 二 xiàng 相 niàn 念 。 rú 如 shì 是 xū 須 pú 菩 tí 提 !  
 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 xíng 行 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , yǐ 以 fāng 方 biàn 便 lì 力 gù 故 , chéng 成 jiù 就 zhòng 眾 shēng 生 ;  
 chéng 成 jiù 就 zhòng 眾 shēng 生 yǐ 已 , cì 次 dì 第 jiào 教 lìng 令 dé 得 xū 須 tuó 陀 huán 洹 guǒ 果 、 sī 斯 tuó 陀 hán 含 guǒ 果 、  
 ā 阿 nuó 那 hán 含 guǒ 果 、 ā 阿 luó 羅 hàn 漢 guǒ 果 、 pì 辟 zhī 支 fó 佛 dào 道 , rù 入 pú 菩 sà 薩 wèi 位 ,  
 lìng 令 dé 得 ā 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miào 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 。 fù 復 cì 次 xū 須 pú 菩 tí 提 !  
 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 xíng 行 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 shí 時 , jiàn 見 zhòng 眾 shēng 生 luàn 亂 xīn 心 ,  
 yǐ 以 fāng 方 biàn 便 lì 力 wèi 為 lì 利 yì 益 zhòng 眾 shēng 生 gù 故 , zuò 作 shì 是 yán 言 : zhū 諸 shàn 善 nán 男 zǐ 子 !  
 dāng 當 xiū 修 chán 禪 dìng 定 ! rǔ 汝 mò 莫 shēng 生 luàn 亂 xiǎng 想 , dāng 當 shēng 生 yì 一 xīn 心 。 hé 何 yǐ 以 gù 故 ?  
 shì 是 fǎ 法 xìng 性 jiē 皆 kōng 空 , xìng 性 kōng 空 zhōng 中 wú 無 yǒu 有 fǎ 法 kě 可 dé 得 , ruò 若 luàn 亂 ruò 若 yì 一 xīn 心 。  
 rǔ 汝 děng 等 zhù 住 shì 是 sān 三 mèi 昧 , suǒ 所 yǒu 有 zuò 作 yè 業 , ruò 若 shēn 身 、 ruò 若 kǒu 口 , ruò 若 yì 意 ,  
 ruò 若 bù 布 shī 施 , ruò 若 chí 持 jiè 戒 , ruò 若 yǒu 有 ruò 若 xíng 行 rěn 忍 rù 辱 , ruò 若 qín 勤 jīng 精 jìn 進 , ruò 若 xíng 行 chán 禪 dìng 定 ,

ruò 若 xiū 修 zhì 智 huì 慧 , ruò 若 xíng 行 sì 四 niàn 念 chù 處 、 nǎi 乃 zhì 至 ruò 若 xíng 行 bā 八 shèng 聖 dào 道 fēn 分 ,  
 ruò 若 xíng 行 zhū 諸 xiè 解 tuō 脫 cì 次 dì 第 dìng 定 , ruò 若 xíng 行 fó 佛 shí 十 lì 力 、 sì 四 wú 無 suǒ 所 wèi 畏 、  
 sì 四 wú 無 ài 礙 zhì 智 、 shí 十 bā 八 bú 不 gòng 共 fǎ 法 、 dà 大 bēi 悲 、 sān 三 shí 十 èr 二 xiàng 相 、  
 bā 八 shí 十 suí 隨 xíng 形 hǎo 好 , ruò 若 shēng 聲 wén 聞 dào 道 , ruò 若 pì 辟 zhī 支 fó 佛 dào 道 , ruò 若 pú 菩 sà 薩 dào 道 ,  
 ruò 若 fó 佛 dào 道 , ruò 若 xū 須 tuó 陀 huán 洹 guǒ 果 、 sī 斯 tuó 陀 hán 含 guǒ 果 、 ā 阿 nuó 那 hán 含 guǒ 果 、  
 ā 阿 luó 羅 hàn 漢 guǒ 果 、 pì 辟 zhī 支 fó 佛 dào 道 , ruò 若 yí 一 qiè 切 zhǒng 種 zhì 智 , ruò 若 chéng 成 jiù 就 zhòng 眾 shēng 生 ,  
 ruò 若 jìng 淨 fó 佛 guó 國 tǔ 土 , ruò 若 rǔ 汝 děng 等 jiē 皆 dāng 當 yīng 應 suí 隨 suǒ 所 yuàn 願 , dé 得 zhù 住 xìng 性 kōng 空 gù 故 。  
 rú 如 shì 是 xū 須 pú 菩 tí 提 ! ruò 若 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 xíng 行 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 fāng 方 biàn 便 lì 力 ,  
 wèi 為 lì 利 yì 益 zhòng 眾 shēng 生 gù 故 , cóng 從 chū 初 fā 發 yì 意 , zhōng 終 bú 不 xiè 懈 fèi 廢 , cháng 常 qiú 求 shàn 善 fǎ 法 ,  
 lì 利 yì 益 zhòng 眾 shēng 生 , cóng 從 yí 一 fó 佛 guó 國 , zhì 至 yí 一 fó 佛 guó 國 , gòng 供 yàng 養 zhū 諸 fó 佛 ,  
 cóng 從 zhū 諸 fó 佛 wén 聞 fǎ 法 , shě 捨 shēn 身 shòu 受 shēn 身 , nǎi 乃 zhì 至 ā 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miào 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 ,  
 zhōng 終 bú 不 wàng 忘 shī 失 。 shì 是 pú 菩 sà 薩 cháng 常 dé 得 zhū 諸 tuó 陀 lín 鄰 , zhì 至 lín 鄰 ní 尼 , zhū 諸 gēn 根 jù 具 zú 足 ,  
 suǒ 所 wèi 謂 shēn 身 gēn 根 yǔ 語 gēn 根 yì 意 , gù 故 ? shì 是 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 ,  
 cháng 常 xiū 修 yí 一 qiè 切 zhǒng 種 zhì 智 , xiū 修 yí 一 qiè 切 zhǒng 種 zhì 智 gù 故 , pú 菩 yí 一 qiè 切 zhū 諸 dào 道 jiē 皆 xiū 修 :

ruò shēng wén dào 、 ruò pì zhī fó dào 、 ruò pú sà shén tōng dào 。 xíng shén tōng dào ,  
 pú sà cháng lì yì zhòng shēng , zhōng bú wàng shī 。 shì pú sà zhù bào dé shén tōng ,  
 lì yì zhòng shēng , rù shēng sǐ wǔ dào , zhōng bù hào jiǎn 。 rú shì xū pú tí !  
 pú sà mó hē sà xíng bō rě bō luó mì , zhù xìng kōng , yǐ chán dìng lì yì zhòng shēng 。  
 fù cì xū pú tí ! pú sà mó hē sà xíng bō rě bō luó mì , zhù xìng kōng ,  
 yǐ fāng biàn lì gù , lì yì zhòng shēng 。 zuò shì yán : rǔ dēng zhū shàn nán zǐ !  
 guān yí qiè fǎ xìng kōng ! shàn nán zǐ ! rǔ dēng dāng zuò zhū yè ,  
 ruò shēn yè , ruò kǒu yè , ruò yì yè , qù gān lù wèi , dé gān lù guǒ !  
 xìng kōng zhōng wú yǒu fǎ tuì , hé yǐ gù ? xìng kōng bú tuì , yì wú tuì zhě ;  
 yǐ xìng kōng fēi fǎ , yì fēi fēi fǎ , yú wú suǒ yǒu fǎ zhōng , yún hé dāng yǒu tuì ?  
 xū pú tí ! pú sà mó hē sà xíng bō rě bō luó mì shí , rú shì jiào zhòng shēng ,  
 cháng bú xiè fèi 。 shì sà zì xíng shì shàn , yì yì shàn , yì yì shàn ;  
 wǔ jiè , bā jiè chéng jiù zhāi , yì rú shì 。 zì xíng chū chán ,  
 yì jiào tā rén lìng xíng chū chán ; nǎi zhì dì sì chán , yì chū chán ,  
 yì jiào tā rén lìng xíng chū chán ; nǎi zhì dì sì chán , yì chū chán 。

cháng zì xíng cí xīn , yì jiào tā rén lìng xíng cí xīn ; nǎi zhì shě xīn , yì rú shì 。  
 常 自 行 慈 心 ， 亦 教 他 人 令 行 慈 心 ； 乃 至 捨 心 ， 亦 如 是 。  
 zì xíng wú biān kōng chù , yì jiào tā rén lìng xíng wú biān kōng chù ;  
 自 行 無 邊 空 處 ， 亦 教 他 人 令 行 無 邊 空 處 ；  
 nǎi zhì fēi yǒu xiǎng fēi wú xiǎng chù , yì rú shì 。 zì xíng sì niàn chù ,  
 乃 至 非 有 想 非 無 想 處 ， 亦 如 是 。 自 行 四 念 處 ，  
 yì jiào tā rén lìng xíng sì niàn chù , nǎi zhì bā shèng dào fēn ; fó shí lì ,  
 亦 教 他 人 令 行 四 念 處 ， 乃 至 八 聖 道 分 ； 佛 十 力 ，  
 nǎi zhì bā shí suí xíng hǎo , yì rú shì 。 zì yú xū tuó huán guǒ zhōng shēng zhì huì ,  
 乃 至 八 十 隨 形 好 ， 亦 如 是 。 自 於 須 陀 洹 果 中 生 智 慧 ，  
 yì bú zhù shì zhōng , yì jiào tā rén lìng dé xū tuó huán guǒ ; nǎi zhì ā luó hàn ,  
 亦 不 住 是 中 ， 亦 教 他 人 令 得 須 陀 洹 果 ； 乃 至 阿 羅 漢 ，  
 yì rú shì 。 zì yú pì zhī fó dào zhōng shēng zhì huì , yì bú zhù shì zhōng ,  
 亦 如 是 。 自 於 辟 支 佛 道 中 生 智 慧 ， 亦 不 住 是 中 ，  
 yì jiào tā rén lìng dé pì zhī fó dào 。 zì zhì ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí dào ,  
 亦 教 他 人 令 得 辟 支 佛 道 。 自 至 阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 道 ，  
 yì jiào tā rén lìng zhì ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí dào !  
 亦 教 他 人 令 至 阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 道 ！  
 pú sà mó hē sà xíng bō rě bō luó mì , fāng biàn lì gù , zhōng bú xiè fèi 。  
 菩 薩 摩 訶 薩 行 般 若 波 羅 蜜 ， 方 便 力 故 ， 終 不 懈 廢 。

xū pú tí bái fó yán : shì zūn ! ruò zhū fǎ xìng cháng kōng ,  
 須 菩 提 白 佛 言 ； 世 尊 ！ 若 諸 法 性 常 空 ，  
 cháng kōng zhōng , zhòng shēng bù kě dé , fǎ fēi fǎ yì bù kě dé ,  
 常 空 中 ， 眾 生 不 可 得 ， 法 非 法 亦 不 可 得 ，  
 pú sà mó hē sà yún hé qiú yí qiè zhǒng zhì ? fó gào xū pú tí : rú shì rú shì !  
 菩 薩 摩 訶 薩 云 何 求 一 切 種 智 ？ 佛 告 須 菩 提 ； 如 是 如 是 ！

rú 如 , rǔ 汝 , suǒ 所 , yán 言 。 zhū 諸 , fǎ 法 , xìng 性 , jiē 皆 , kōng 空 , kōng 空 , zhōng 中 , zhòng 眾 , shēng 生 , bù 不 , kě 可 , dé 得 ,  
 fǎ 法 , fēi 非 , fǎ 法 , yì 亦 , bù 不 , kě 可 , dé 得 。 xū 須 , pú 菩 , tí 提 ! ruò 若 , yí 一 , qiè 切 , fǎ 法 , xìng 性 , bù 不 , kōng 空 ,  
 pú 菩 , sà 薩 , mó 摩 , hē 訶 , sà 薩 , bù 不 , yī 依 , xìng 性 , kōng 空 , chéng 成 , ā 阿 , nòu 耨 , duō 多 , luó 羅 , sān 三 , miǎo 藐 , sān 三 , pú 菩 , tí 提 ,  
**wèi 為** , zhòng 眾 , shēng 生 , shuō 說 , xìng 性 , kōng 空 , fǎ 法 。 xū 須 , pú 菩 , tí 提 ! sè 色 , xìng 性 , kōng 空 , shòu 受 , xiǎng 想 , xíng 行 , shì 識 , xìng 性 , kōng 空 ,  
 pú 菩 , sà 薩 , mó 摩 , hē 訶 , sà 薩 , xíng 行 , bō 般 , rě 若 , bō 波 , luó 羅 , mì 蜜 , shí 時 , shuō 說 , wǔ 五 , yīn 陰 , xìng 性 , kōng 空 , fǎ 法 ,  
 shuō 說 , shí 十 , èr 二 , rù 入 , shí 十 , bā 八 , jiè 界 , xìng 性 , kōng 空 , fǎ 法 ; shuō 說 , sì 四 , chán 禪 , sì 四 , wú 無 , liàng 量 , xīn 心 ,  
 sì 四 , wú 無 , sè 色 , dìng 定 , sì 四 , niàn 念 , chù 處 , nǎi 乃 , zhì 至 , bā 八 , shèng 聖 , dào 道 , fēn 分 , xìng 性 , kōng 空 , fǎ 法 ;  
 shuō 說 , sān 三 , xiè 解 , tuō 脫 , mén 門 , bā 八 , bèi 背 , shě 捨 , jiǔ 九 , cì 次 , dì 第 , dìng 定 , fó 佛 , shí 十 , lì 力 , sì 四 , wú 無 , suǒ 所 , wèi 畏 ,  
 sì 四 , wú 無 , ài 礙 , zhì 智 , shí 十 , bā 八 , bú 不 , gòng 共 , fǎ 法 , dà 大 , cí 慈 , dà 大 , bēi 悲 , sān 三 , shí 十 , èr 二 , xiàng 相 ,  
 bā 八 , shí 十 , suí 隨 , xíng 形 , hǎo 好 , xìng 性 , kōng 空 , fǎ 法 ; shuō 說 , xū 須 , tuó 陀 , huán 洹 , guǒ 果 , sī 斯 , tuó 陀 , hán 含 , guǒ 果 ,  
 ā 阿 , nuó 那 , hán 含 , guǒ 果 , hǎo 好 , ā 阿 , luó 羅 , hàn 漢 , guǒ 果 , pì 辟 , zhī 支 , fó 佛 , dào 道 , yí 一 , qiè 切 , zhǒng 種 , zhì 智 ,  
 duàn 斷 , fán 煩 , nǎo 惱 , xí 習 , xìng 性 , kōng 空 , fǎ 法 。 xū 須 , pú 菩 , tí 提 ! ruò 若 , nèi 內 , kōng 空 , xìng 性 , bù 不 , kōng 空 ,  
 wài 外 , kōng 空 , nǎi 乃 , zhì 至 , wú 無 , fǎ 法 , yǒu 有 , fǎ 法 , kōng 空 , xìng 性 , bù 不 , kōng 空 , zhě 者 , zé 則 , huài 壞 , kōng 空 , xìng 性 ,  
 shì 是 , xìng 性 , kōng 空 , bù 不 , cháng 常 , bú 不 , duàn 斷 , hé 何 , yǐ 以 , gù 故 ? shì 是 , xìng 性 , kōng 空 , wú 無 , zhù 住 , chù 處 ,

yì wú suǒ cóng lái , yì wú suǒ cóng qù 。 xū pú tí ! shì míng fǎ zhù xiàng ,  
shì zhōng wú fǎ , wú jù wú wú sǎn , wú zēng wú jiǎn , wú shēng wú miè ,  
wú gòu wú jìng , shì wéi zhū fǎ xiàng 。 pú sà mó hē sà zhù shì zhōng ,  
fā ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí xīn , bú jiàn fǎ yǒu suǒ fā , wú fā wú zhù ,  
shì míng fǎ zhù xiàng 。 shì pú sà mó hē sà xíng bō bō luó mì shí ,  
jiàn yí qiè fǎ xìng kōng , bù zhuǎn ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí 。  
hé yǐ gù ? shì pú sà bú jiàn yǒu fǎ néng zhàng ài , dāng hé chù shēng yí yí !  
shì míng ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí 。 xìng kōng bù dé zhòng shēng , bù dé wǒ ,  
bù dé rén , bù dé shòu , bù dé mìng , nǎi zhì bù dé zhī zhě , jiàn zhě ;  
xìng kōng zhōng , sè bù kě dé , shòu xiǎng xíng shì bù kě dé ,  
nǎi zhì bā shí suí xíng hǎo bù kě dé 。 xū pú tí ! pì rú fó huà zuò sì zhòng :  
bǐ qiū bǐ qiū ní yōu 。 pó sè yōu pó yí , cháng wèi shì zhū zhòng shuō fǎ ,  
qiān wàn yì jié bú duàn 。 fó gào xū pú tí : shì zhū huà zhòng ,  
dāng dé xū tuó huán guǒ , sī tuó hán guǒ , ā nuó hán guǒ , ā luó hàn guǒ ,

dé 得    ō 阿    nòu 耨    duō 多    luó 羅    sān 三    miǎo 藐    sān 三    pú 菩    tí 提    jì 記    fǒu 不    ?    xū 須    pú 菩    tí 提    yán 言    :    fǒu 不    yě 也    !    shì 世    zūn 尊    !  
hé 何    yǐ 以    gù 故    ?    shì 是    zhū 諸    huà 化    zhòng 眾    ,    wú 無    yǒu 有    gēn 根    běn 本    shí 實    shì 事    gù 故    。    yí 一    qiè 切    zhū 諸    fǎ 法    xìng 性    kōng 空    ,  
yì 亦    wú 無    gēn 根    běn 本    shí 實    shì 事    ,    hé 何    děng 等    shì 是    zhòng 眾    shēng 生    dé 得    xū 須    tuó 陀    huán 洹    guǒ 果    ,    ,  
nǎi 乃    zhì 至    ō 阿    luó 羅    hàn 漢    guǒ 果    ,    dé 得    ō 阿    nòu 耨    duō 多    luó 羅    sān 三    miǎo 藐    sān 三    pú 菩    tí 提    jì 記    ?  
xū 須    pú 菩    tí 提    !    pú 菩    sà 薩    mó 摩    hē 訶    sà 薩    ,    yì 亦    rú 如    shì 是    ,    wèi 為    zhòng 眾    shēng 生    shuō 說    xìng 性    kōng 空    fǎ 法    ,  
shì 是    zhòng 眾    shēng 生    shí 實    bù 不    kě 可    dé 得    ,    yǐ 以    zhòng 眾    shēng 生    duò 墮    diān 顛    dǎo 倒    gù 故    ,  
bá 拔    zhòng 眾    shēng 生    lìng 令    zhù 住    bù 不    diān 顛    dǎo 倒    。    diān 顛    dǎo 倒    jí 即    shì 是    wú 無    diān 顛    dǎo 倒    ,  
diān 顛    dǎo 倒    bù 不    diān 顛    dǎo 倒    suī 雖    yí 一    xiàng 相    ,    ér 而    duō 多    diān 顛    dǎo 倒    ,    shǎo 少    bù 不    diān 顛    dǎo 倒    。  
wú 無    diān 顛    dǎo 倒    chù 處    zhōng 中    ,    zé 則    wú 無    wǒ 我    wú 無    zhòng 眾    shēng 生    ,    nǎi 乃    zhì 至    wú 無    zhī 知    zhě 者    jiàn 見    zhě 者    ;  
wú 無    diān 顛    dǎo 倒    chù 處    zhōng 中    ,    yì 亦    wú 無    sè 色    ,    wú 無    shòu 受    xiǎng 想    xíng 行    shì 識    ,  
wú 無    shí 十    èr 二    rù 入    ,    nǎi 乃    zhì 至    wú 無    ō 阿    nòu 耨    duō 多    luó 羅    sān 三    miǎo 藐    sān 三    pú 菩    tí 提    ,  
shì 是    míng 名    zhū 諸    fǎ 法    xìng 性    kōng 空    。    pú 菩    sà 薩    mó 摩    hē 訶    sà 薩    zhù 住    shì 是    zhōng 中    ,  
xíng 行    bō 般    rě 若    bō 波    luó 羅    mì 蜜    shí 時    ,    yú 於    zhòng 眾    shēng 生    xiàng 相    diān 顛    dǎo 倒    zhōng 中    ,    bá 拔    chū 出    zhòng 眾    shēng 生    :  
suǒ 所    wèi 謂    wú 無    zhòng 眾    shēng 生    yǒu 有    zhòng 眾    shēng 生    xiàng 相    zhōng 中    bá 拔    chū 出    ,    nǎi 乃    zhì 至    zhī 知    zhě 者    jiàn 見    zhě 者    xiàng 相    zhōng 中    bá 拔    chū 出    。

yú wú sè 、 sè xiàng zhōng , wú shòu xiǎng xíng shì , shòu xiǎng xíng shì xiàng zhōng ,  
bá chū zhòng shēng 。 shí èr rù 、 shí bā jiè , nǎi zhì yí qiè yǒu lòu fǎ ,  
yì rú shì 。 xū pú tí ! yì yǒu zhū wú lòu fǎ , suǒ wèi sì niàn chù 、  
sì zhèng qín 、 sì rú yì zú 、 wǔ gēn wǔ lì 、 qī jué fēn 、 bā shèng dào fēn 。  
rú shì děng fǎ , suī wú lòu fǎ , yì bù rú dì yī yì xiàng 。 dì yī yì xiàng zhě ,  
wú zuò wú wéi 、 wú shēng wú xiàng wú shuō , shì míng dì yī yì ; yì míng xìng kōng ,  
yì míng zhū fó dào , shì zhōng bù dé zhòng shēng , nǎi zhì bù dé zhī zhě jiàn zhě ,  
bù dé sè shòu xiǎng xíng shì , nǎi zhì bù dé bā shí suí xíng hǎo 。 hé yǐ gù ?  
pú sà mó hē sà fēi wèi dào fǎ gù , qiú ō nòu duō luó sān miǎo sān pú tí 。  
wèi zhū fǎ shí xiàng , xìng kōng gù , qiú ō nòu duō luó sān miǎo sān pú tí 。  
shì xìng kōng qián jì , yì shì xìng kōng , hòu jì yì shì xìng kōng ,  
zhōng jì yì shì xìng kōng , cháng xìng kōng , wú bú xìng kōng shí 。  
pú sà mó hē sà , xíng shì xìng kōng bō rě bō luó mì ,  
wèi zhòng shēng zhuó zhòng shēng xiàng , yù bá chū gù qiú dào zhǒng zhì 。

qiú 求 , dào 道 , zhǒng 種 , zhì 智 , shí 時 , biàn 徧 , xíng 行 , yí 一 , qiè 切 , dào 道 , : ruò 若 , shēng 聲 , wén 聞 , dào 道 , ,  
 ruò 若 , pì 辟 , zhī 支 , fó 佛 , dào 道 , , ruò 若 , pú 菩 , sà 薩 , dào 道 , 。 shì 是 , pú 菩 , sà 薩 , jù 具 , zú 足 , yí 一 , qiè 切 , dào 道 , ,  
 bá 拔 , chū 出 , zhòng 眾 , shēng 生 , yú 於 , xié 邪 , xiǎng 想 , zhuó 著 , ; jìng 淨 , fó 佛 , guó 國 , tǔ 土 , yǐ 已 , , suí 隨 , qí 其 , shòu 壽 , mìng 命 , ,  
 dé 得 , ā 阿 , nòu 耨 , duō 多 , luó 羅 , sān 三 , miǎo 藐 , sān 三 , pú 菩 , tí 提 , 。 xū 須 , pú 菩 , tí 提 , ! guò 過 , qù 去 , shí 十 , fāng 方 , zhū 諸 , fó 佛 , dào 道 , ,  
 suǒ 所 , wèi 謂 , xìng 性 , kōng 空 , , wèi 未 , lái 來 , xiàn 現 , zài 在 , shí 十 , fāng 方 , zhū 諸 , fó 佛 , dào 道 , , suǒ 所 , wèi 謂 , xìng 性 , kōng 空 , ;  
 lí 離 , xìng 性 , kōng 空 , , shì 世 , jiān 間 , wú 無 , dào 道 , , wú 無 , dào 道 , guǒ 果 , 。 yào 要 , cóng 從 , qīn 親 , jìn 近 , zhū 諸 , fó 佛 , ,  
 wén 聞 , shì 是 , zhū 諸 , fǎ 法 , xìng 性 , kōng 空 , , xíng 行 , shì 是 , fǎ 法 , , bù 不 , shī 失 , yí 一 , qiè 切 , zhǒng 種 , zhì 智 , !

xū 須 , pú 菩 , tí 提 , bái 白 , fó 佛 , yán 言 , : shì 世 , zūn 尊 , ! shèn 甚 , xī 希 , yǒu 有 , !  
 zhū 諸 , pú 菩 , sà 薩 , mó 摩 , hē 訶 , sà 薩 , yǒu 有 , xíng 行 , shì 是 , xìng 性 , kōng 空 , fǎ 法 , , yì 亦 , bú 不 , huài 壞 , xìng 性 , kōng 空 , xiàng 相 , ,  
 suǒ 所 , wèi 謂 , sè 色 , yǔ 與 , xìng 性 , kōng 空 , yì 異 , , shòu 受 , xiǎng 想 , xíng 行 , shì 識 , yǔ 與 , xìng 性 , kōng 空 , yì 異 , ,  
 nǎi 乃 , zhì 至 , ā 阿 , nòu 耨 , duō 多 , luó 羅 , sān 三 , miǎo 藐 , sān 三 , pú 菩 , tí 提 , yǔ 與 , xìng 性 , kōng 空 , yì 異 , 。 xū 須 , pú 菩 , tí 提 , !  
 sè 色 , jí 即 , shì 是 , xìng 性 , kōng 空 , , xìng 性 , kōng 空 , jí 即 , shì 是 , sè 色 , , nǎi 乃 , zhì 至 , ā 阿 , nòu 耨 , duō 多 , luó 羅 , sān 三 , miǎo 藐 , sān 三 , pú 菩 , tí 提 , ,  
 ā 阿 , nòu 耨 , duō 多 , luó 羅 , sān 三 , miǎo 藐 , sān 三 , pú 菩 , tí 提 , shì 是 , xìng 性 , kōng 空 , ,

xìng kōng jí shì ā nòu duō luó sān miào sān pú tí ! fó gào xū pú tí :  
性 空 即 是 阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 ！ 佛 告 須 菩 提 ；  
ruò sè yǔ xìng kōng yì , ruò shòu xiǎng xíng shì yǔ xìng kōng yì ,  
若 色 與 性 空 異 ， 若 受 想 行 識 與 性 空 異 ，  
nǎi zhì ā nòu duō luó sān miào sān pú tí yǔ xìng kōng yì ,  
乃 至 阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 與 性 空 異 ，  
pú sà mó hē sà bù néng dé yí qiè zhǒng zhì 。 xū pú tí !  
菩 薩 摩 訶 薩 不 能 得 一 切 種 智 。 須 菩 提 ！  
jīn sè bú yì xìng kōng , nǎi zhì ā nòu duō luó sān miào sān pú tí bú yì xìng kōng ;  
今 色 不 異 性 空 ， 乃 至 阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 不 異 性 空 ；  
yǐ shì gù , pú sà mó hē sà zhī yí qiè fǎ xìng kōng ,  
以 是 故 ， 菩 薩 摩 訶 薩 知 一 切 法 性 空 ，  
fā yì qiú ā nòu duō luó sān miào sān pú tí 。 hé yǐ gù ?  
發 意 求 阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 。 何 以 故 ？  
shì zhōng wú yǒu fǎ ruò shí ruò cháng , dàn fán fū zhuó sè shòu xiǎng xíng shì 。  
是 中 無 有 法 若 實 若 常 ， 但 凡 夫 著 色 受 想 行 識 。  
fán fū qǔ sè xiàng , shòu xiǎng xíng shì xiàng , yǒu wǒ xīn ,  
凡 夫 取 色 相 ， 受 想 行 識 相 ， 有 我 心 ，  
zhuó nèi wài fǎ gù , shòu hòu shēn sè shòu xiǎng xíng shì , yǐ shì yīn yuán gù ,  
著 內 外 法 故 ， 受 後 身 色 受 想 行 識 ， 以 是 因 緣 故 ，  
bù dé tuō shēng lǎo bìng sǐ , chóu yōu kǔ nǎo , wǎng lái wǔ dào 。  
不 得 脫 生 老 病 死 ， 愁 憂 苦 惱 ， 往 來 五 道 。  
yǐ shì shì gù , pú sà mó hē sà xíng xìng kōng bō luó mì ,  
以 是 事 故 ， 菩 薩 摩 訶 薩 行 性 空 波 羅 蜜 ，  
bú huài sè děng zhū fǎ xiàng , ruò kōng ruò bù kōng 。 hé yǐ gù ?  
不 壞 色 等 諸 法 相 ， 若 空 若 不 空 。 何 以 故 ？  
sè xìng kōng xiàng , bú huài sè , suǒ wèi shì sè shì kōng , shì shòu xiǎng xíng shì ,  
色 性 空 相 ， 不 壞 色 ， 所 謂 是 色 是 空 ， 是 受 想 行 識 ，

nǎi zhì ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí , yì rú shì 。  
 乃 至 阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 ， 亦 如 是 。  
 pì rú xū kōng bú huài nèi xū kōng , bú huài nèi xū kōng ,  
 譬 如 虛 空 不 壞 內 虛 空 ， 不 壞 內 虛 空 ，  
 wài xū kōng bú huài nèi xū kōng 。 yǐ gù rú shì xū pú tí ! sè bú huài sè kōng xiàng ,  
 外 虛 空 不 壞 內 虛 空 。 以 故 如 是 須 菩 提 ！ 色 不 壞 色 空 相 ，  
 sè kōng xiàng bú huài nèi sè 。 hé yǐ gù ? shì èr fǎ wú yǒu xìng , néng yǒu suǒ huài ,  
 色 空 相 不 壞 內 色 。 何 以 故 ？ 是 二 法 無 有 性 ， 能 有 所 壞 ，  
 suǒ wèi shì kōng , shì fēi kōng ; nǎi zhì ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí ,  
 所 謂 是 空 ， 是 非 空 ； 乃 至 阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 ，  
 yì rú shì 。 xū pú tí bái fó yán : shì shì zūn ! ruò yī qiè fǎ kōng wú fēn bié ,  
 亦 如 是 。 須 菩 提 白 佛 言 ： 是 世 尊 ！ 若 一 切 法 空 無 分 別 ，  
 yún hé pú sā sà mó hē shì fēi kōng ; nǎi zhì ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí yì yǐ zuò shì yuàn :  
 云 何 菩 薩 摩 訶 是 非 空 ； 乃 至 阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 已 作 是 願 ：  
 wǒ dāng dé ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí ? shì zūn ! ruò yī qiè fǎ wú fēn bié ,  
 我 當 得 阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 ？ 世 尊 ！ 若 一 切 法 無 分 別 ，  
 yún hé pú sā sà fā xīn yán : wǒ dāng dé ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí .  
 云 何 菩 薩 發 心 言 ： 我 當 得 阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 。  
 ruò fēn bié zhū fǎ , bù néng dé ā shì nòu duō luó sān miǎo sān pú tí !  
 若 分 別 諸 法 ， 不 能 得 阿 是 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 ！  
 fó gào xū pú tí : rú shì rú shì ! ruò pú sā mó hē sà xíng èr xiàng zhě ,  
 佛 告 須 菩 提 ： 如 是 如 是 ！ 若 菩 薩 摩 訶 薩 行 二 相 者 ，  
 wú ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí . ruò fēn bié zuò èr fēn zhě ,  
 無 阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 。 若 分 別 作 二 分 者 ，  
 wú ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí . ruò fēn bié zuò èr fēn zhě ,  
 無 阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 。 若 分 別 作 二 分 者 ，  
 wú ā shì ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí .  
 無 阿 是 阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 。

xū 須      pú 菩      tí 提      ！      shì 是      pú 菩      tí 提      ，      bú 不      sè 色      zhōng 中      xíng 行      ，      bú 不      shòu 受      xiǎng 想      xíng 行      shì 識      zhōng 中      xíng 行      ，  
nǎi 乃      zhì 至      pú 菩      tí 提      shì 是      yì 亦      pú 菩      bù 不      tí 提      zhōng 中      xíng 行      。      hé 何      yǐ 以      gù 故      ？      sè 色      jí 即      shì 是      pú 菩      tí 提      ，  
pú 菩      tí 提      jí 即      shì 是      sè 色      ，      qǔ 取      bú 不      èr 二      bù 不      fēn 分      bié 別      ；      nǎi 乃      zhì 至      shí 十      bā 八      bú 不      gòng 共      fǎ 法      yì 亦      rú 如      shì 是      。  
shì 是      pú 菩      tí 提      ，      fēi 非      qǔ 取      gù 故      xíng 行      ，      fēi 非      shě 捨      gù 故      xíng 行      。      xū 須      pú 菩      tí 提      gòng 共      bái 白      fó 佛      yán 言      ；      shì 是      。  
shì 世      zūn 尊      ！      ruò 若      pú 菩      sà 薩      mó 摩      hē 訶      sà 薩      pú 菩      tí 提      hē 訶      sà 薩      pú 菩      qǔ 取      gù 故      xíng 行      ，      shì 是      。  
pú 菩      sà 薩      mó 摩      hē 訶      sà 薩      pú 菩      tí 提      hé 何      chù 處      xíng 行      ？      fó 佛      gào 告      xū 須      pú 菩      tí 提      ；      yú 於      rǔ 汝      yì 意      yún 云      hé 何      ？  
rú 如      fó 佛      suǒ 所      huà 化      rén 人      ，      zài 在      hé 何      chù 處      xíng 行      ？      ruò 若      qǔ 取      zhōng 中      xíng 行      ？      shě 捨      zhōng 中      xíng 行      ？      yún 云      hé 何      ？  
xū 須      pú 菩      tí 提      yán 言      ；      shì 世      zūn 尊      tí 提      ！      fēi 非      qǔ 取      zhōng 中      xíng 行      ，      fēi 非      shě 捨      zhōng 中      xíng 行      ；      fó 佛      yán 言      ；      。  
pú 菩      sà 薩      mó 摩      hē 訶      sà 薩      pú 菩      tí 提      yì 亦      rú 如      shì 是      ，      fēi 非      qǔ 取      zhōng 中      xíng 行      ，      fēi 非      shě 捨      zhōng 中      xíng 行      。  
xū 須      pú 菩      tí 提      ！      yú 於      rǔ 汝      yì 意      yún 云      hé 何      ？      ō 阿      luó 羅      hàn 漢      mèng 夢      zhōng 中      pú 菩      tí 提      hé 何      chù 處      xíng 行      ？      ？  
ruò 若      qǔ 取      zhōng 中      xíng 行      ？      ruò 若      shě 捨      zhōng 中      xíng 行      fǒu 不      ？      fǒu 不      yě 也      ！      shì 世      zūn 尊      ！      ！  
fēi 非      qǔ 取      zhōng 中      xíng 行      ，      fēi 非      shě 捨      zhōng 中      xíng 行      。      hé 何      yǐ 以      gù 故      ？      ō 阿      luó 羅      hàn 漢      bì 畢      jìng 竟      bù 不      mián 眠      ，  
yún 云      hé 何      mèng 夢      zhōng 中      pú 菩      tí 提      ruò 若      qǔ 取      zhōng 中      xíng 行      ，      ruò 若      shě 捨      zhōng 中      xíng 行      ；      xū 須      pú 菩      shì 是      ！      ！  
pú 菩      sà 薩      mó 摩      hē 訶      sà 薩      ō 阿      nòu 耨      duō 多      luó 羅      sān 三      miǎo 藐      sān 三      pú 菩      tí 提      ，      yì 亦      rú 如      shì 是      ，

fēi qǔ zhōng xíng , fēi shě zhōng xíng , suǒ wèi sè zhōng xíng ,  
 nǎi zhì yí qiè zhǒng zhì zhōng xíng 。 shì zūn ! jiāng wú pú sà mó hē sà bù xíng shì dì ,  
 bù xíng liù bō luó mì , bù xíng sān shí qī zhù dào fǎ ,  
 bù xíng shì sì kōng , bù xíng zhū chán dìng xiè tuō sān mèi , bù xíng fó shí lì ,  
 nǎi zhì bā shí suí xíng hǎo , zhù wǔ shén tōng , jìng fú guó tǔ ,  
 chéng jiù zhòng shēng , dé dé ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí ? fó gào xū pú tí :  
 rú shì rú shì ! rú rǔ suǒ yán 。 jīn pú sà suī pú tí wú chù xíng ,  
 ruò bú jù zú shí dì 、 liù bō luó mì 、 sì chán 、 sì wú liàng xīn 、  
 sì wú sè dìng , sì niàn chù , nǎi zhì bā shèng dào fēn ,  
 kōng wú xiàng wú zuò xiè tuō , fó shí lì , nǎi zhì bā shí suí xíng hǎo ,  
 cháng shě xíng , bù kuáng fǎ , bú cuò miù fǎ , bú jù zú shì zhū fǎ ,  
 zhōng bù dé ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí 。 shì pú sà mó hē sà ,  
 zhù sè xiàng zhōng , zhù shòu xiǎng xíng shì xiàng zhōng ,  
 nǎi zhì zhù ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí xiàng zhōng , néng jù zú shí dì ,

nǎi zhì dé ō nòu duō luó sān miǎo sān pú tí 。 shì xiàng cháng jí miè ,  
 乃 至 得 阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 。 是 相 常 寂 滅 ,  
 wú yǒu fǎ néng zēng néng jiǎn , néng shēng néng miè , néng gòu néng jìng ,  
 無 有 法 能 增 能 減 , 能 生 能 滅 , 能 垢 能 淨 ,  
 néng dé dào , néng dé guǒ 。 shì dì fǎ gù ,  
 能 得 道 , 能 得 果 。 世 諦 法 故 ,  
 pú sà mó hē sà dé ō nòu duō luó sān miǎo sān pú tí , fēi dì yì shí yì 。  
 菩 薩 摩 訶 薩 得 阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 , 非 第 一 實 義 。  
 hé yǐ gù ? dì yī zhōng , wú yǒu sè ,  
 何 以 故 ? 第 一 中 , 無 有 色 ,  
 nǎi zhì wú ō nòu duō luó sān miǎo sān pú tí ,  
 乃 至 無 阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 ,  
 yì wú xíng ō nòu duō luó sān miǎo sān pú tí zhě 。 shì yí qiè fǎ ,  
 亦 無 行 阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 者 。 是 一 切 法 ,  
 jiē yǐ shì dì gù shuō , fēi dì yī yì 。 xū pú tí ! pú sà mó hē sà ,  
 皆 以 世 諦 故 說 , 非 第 一 義 。 須 菩 提 ! 菩 薩 摩 訶 薩 ,  
 cóng chū fā yì yǐ lái , xíng ō nòu duō luó sān miǎo sān pú tí , pú tí ,  
 從 初 發 意 已 來 , 行 阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 , 菩 提 ,  
 zhòng shēng yì bù jiǎn , pú sā yì wú zēng jiǎn 。 xū pú tí ! yú rǔ yì yún ,  
 眾 生 亦 不 減 , 菩 薩 亦 無 增 減 。 須 菩 提 ! 於 汝 意 云 ,  
 ruò rén chū dé dào shí , zhù wú jiàn sān mèi , dé wú lòu gēn chéng jiù ,  
 若 人 初 得 道 時 , 住 無 見 三 昧 , 得 無 漏 根 成 就 ,  
 ruò xū tuó huán guǒ , ruò sī tuó hán guǒ , ruò ō nuó hán guǒ , ruò ō luó hàn guǒ ,  
 若 須 陀 洹 果 , 若 斯 陀 含 果 , 若 阿 那 含 果 , 若 阿 羅 漢 果 ,  
 rǔ ěr shí yǒu suǒ dé , ruò ruò ruò , ruò ruò ruò , ruò ruò ,  
 汝 爾 時 有 所 得 , 若 若 若 , 若 若 若 , 若 若 若 ,  
 xū pú tí yán : shì zūn ! mèng ruò xīn yě ! fó gào xū pú tí :  
 須 菩 提 言 : 世 尊 ! 夢 若 心 也 ! 佛 告 須 菩 提 :

yún hé dāng zhī dé ó luó hàn dào zhě ? shì zūn ! shì dì fǎ , gù fēn bié ,  
云 何 當 知 得 阿 羅 漢 道 者 ？ 世 尊 ！ 世 諦 法 ， 故 分 別 ，  
míng ó luó hàn dào 。 fó yán : rú shì rú shì ! xū pú tí ! shì dì gù ,  
名 阿 羅 漢 道 ， 說 佛 言 ； 如 是 如 是 ！ 須 菩 提 ！ 世 諦 故 ，  
shuō míng pú sà , shuō míng sè shòu xiǎng xíng shì , nǎi zhì yí qiè zhǒng zhì 。  
說 名 菩 薩 ， 說 名 色 受 想 行 識 ， 乃 至 一 切 種 智 。  
shì pú tí zhōng , wú fǎ kě dé , ruò zēng ruò jiǎn , yǐ zhū fǎ xìng kōng gù 。  
是 菩 提 中 ， 無 法 可 得 ， 若 增 若 減 ， 以 諸 法 性 空 故 。  
zhū fǎ xìng kōng , shàng bù kě dé , hé kuàng dé chū dì xīn , nǎi zhì shí dì xīn ,  
諸 法 性 空 ， 尚 不 可 得 ， 何 況 得 初 地 心 ， 乃 至 十 地 心 ，  
liù bō luó mì , sān shí qī zhù dào fǎ , kōng sān mèi , wú xiàng wú zuò sān mèi ,  
六 波 羅 蜜 ， 三 十 七 助 道 法 ， 空 三 昧 ， 無 相 無 作 三 昧 ，  
nǎi zhì yí qiè fó fǎ , , dāng yǒu suǒ dé , wú yǒu shì chù ! ,  
乃 至 一 切 佛 法 ， 當 有 所 得 ， 無 有 是 處 ！ ，  
pú sà mó hē sà xíng ó nòu duō luó sān miǎo sān pú sān fǎ ,  
菩 薩 摩 訶 薩 行 阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 三 法 ，  
dé ó nòu duō luó sān miǎo sān pú sān fǎ , zhòng shēng 。  
得 阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 三 法 ， 眾 生 。

yuàn yǐ cǐ gōng dé zhuāng yán fó jìng tǔ shàng bào sì shèng ēn xià jì liù fán kǔ  
願 以 此 功 德 莊 嚴 佛 淨 土 上 報 四 聖 恩 下 濟 六 凡 苦  
suǒ yǒu fǎ jiè zhòng xī xiū pú tí hèn shàng jìn bào yí bào shēn xià jì liù fán kǔ  
所 有 法 界 眾 悉 修 菩 提 行 上 盡 此 一 報 身 下 濟 六 凡 苦